

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom -
Seduta del:

30.09.2026

Uhr - Ore:

08:30

Ort: Sitzungssaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	ILMER Stefan	Sindaco			
Bürgermeisterstellvertreterin	LAHNER Edith	Vice-sindaca			
Referent	HOFER Wolfgang	Assessore			
Referent	VOLGGER Joachim	Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Finanzdienst - 5. Änderung des einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) 2026-2028 und 5. Änderung des Haushaltsvoranschläges 2026-2028 - im Dringlichkeitsweg

Servizio finanziario - 5° modifica del documento unico di programmazione (DUP) 2026-2028 e 5° variazione del bilancio di previsione 2026-2028 - in via d'urgenza

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 der Gemeinde Moos in Passeier, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, Einsicht genommen;

Es wird in das einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 67 vom 17.12.2025, Einsicht genommen;

Es sind dringend Änderungen am Haushaltsvoranschlag notwendig, damit verschiedene Vorhaben sofort umgesetzt werden können;

Nach Einsichtnahme in das von der Buchhaltung ausgearbeitete Verzeichnis der Haushaltsabänderungen;

Festgestellt, dass die neuen Ausgaben durch neue und höhere Einnahmefeststellungen bzw. durch Ausgabenreduzierungen finanziert werden, welche nun im Haushalt 2026 – 2028 mittels vorliegender Bilanzänderung eingebaut werden sollen;

Hervorgehoben, dass es notwendig ist, die entsprechenden Änderungen des Kompetenz- und Kassahaushaltes aufgrund des Vorschlages des Gemeindefinanzierungsausschusses und des Berichts des Rechnungsamtes, wie in beiliegender Aufstellung näher ersichtlich, im Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 vorzunehmen;

Es für notwendig erachtet, die oben angeführten Änderungen in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 aufzunehmen;

Darauf hingewiesen, dass das einheitliche Strategiedokument (ESD) und das Investitionsprogramm für öffentliche Arbeiten durch gegenständliche Haushaltsänderung abgeändert und entsprechend angepasst werden soll;

Nach Einsichtnahme in die geltenden Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit LG Nr. 25 vom 12.12.2016;

Nach Einsichtnahmen in das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, da es notwendig ist, die zur Verfügung stehenden Mittel rechtzeitig einzusetzen;

Nach Einsichtnahmen in den Haushaltsvoranschlag 2026 in die programmatische Erklärung sowie in das Investitionsprogramm;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, in geltender Fassung;

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 del Comune di Moso in Passiria, approvato con delibera consiliare n. 68 del 17/12/2025;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) 2026 - 2028, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 67 del 17/12/2025;

Sono necessarie modifiche al bilancio di previsione per poter proseguire la realizzazione di diversi progetti;

Visto l'elenco delle variazioni di bilancio elaborato dalla ragioneria comunale;

Accertato che queste nuove spese vengono finanziati tramite nuove oppure maggiori entrate ovvero tramite riduzioni di spese e che devono essere inseriti nel bilancio 2026 – 2028 mediante la presente variazione del bilancio;

Rilevata la necessità di introdurre le relative variazioni del bilancio di previsione 2026 - 2028 nel bilancio di competenza e cassa sulla base delle proposte formulate da parte della Giunta comunale e della relazione dell'ufficio di ragioneria, come risulta dall'allegato prospetto;

Ritenuto pertanto necessario, provvedere ad apportare le relative modifiche al bilancio di previsione 2026 - 2028;

Ravvisato che il documento unico di programmazione (DUP) ed il piano di investimento delle opere pubbliche dovranno essere modificati ovvero adeguati in seguito alla presente variazione di bilancio;

Visto il vigente ordinamento finanziario e contabile dei Comuni delle Comunità comprensoriali, approvato con LP n. 25 del 12/12/2016;

Visto il decreto legislativo del 23/06/2011, n. 118;

Visto lo statuto vigente di questo Comune;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, in quanto è necessario impegnare in tempo i mezzi finanziari a disposizione;

Visto il bilancio di previsione 2026, la relazione programmatica, nonché il programma degli investimenti;

Visto il vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck
qDP8UT0pzcgTRkKZm/Kltew/NmlcbfL/Jr/n/QOBWqo
= und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck
TbgY0dZFTF1T2XqYup6yfg7RkKpCFFzd5VnRPBBly
yM=

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. dass das einheitliche Strategiedokument (ESD) 2026 - 2028 sowie das Investitionsprogramm durch gegenständliche Haushaltsänderung als abgeändert bzw. als ergänzt gilt;
2. die 5. Haushaltsänderung 2026 mit Änderung der Einnahmen- und Ausgabensätze in der Kompetenz- und Kassengebarung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 zu genehmigen, wie aus der beiliegenden Aufstellung hervorgeht, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet;
3. festzuhalten, dass nach Durchführung obengenannter Änderungen der vorgeschriebene Ausgleich gegeben ist;
4. festzuhalten, dass eine Haushaltsänderung im Dringlichkeitsfalle, gemäß Art. 175, Absatz 4 des GvD. Nr. 267/2000, innerhalb von 60 Tagen vom Gemeinderat ratifiziert wird;
5. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dal fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

qDP8UT0pzcgTRkKZm/Kltew/NmlcbfL/Jr/n/QOBWqo
= e

b) parere contabile con l'impronta digitale:
TbgY0dZFTF1T2XqYup6yfg7RkKpCFFzd5VnRPBBly
yM=

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. che il documento unico di programmazione 2026 - 2028 (DUP) nonché il piano di investimento dei lavori pubblici sono modificati risp. integrati con la presente variazione del bilancio;
2. di approvare la 5. variazione del bilancio di previsione 2026 con variazioni delle entrate e delle spese nella competenza e cassa per l'esercizio 2026 - 2028 come risultante dall'elenco allegato, che forma parte essenziale della presente delibera;
3. di dare atto che dopo l'esecuzione delle variazioni sopracitati é dato il pareggio prescritto;
4. di dare atto che ai sensi dell'art. 175, comma 4 del Decreto Legislativo n. 267/2000 le variazioni di bilancio possono essere adottate dall'organo esecutivo in via d'urgenza, salvo ratifica, da parte dell'organo consiliare entro i sessanta giorni seguenti;
5. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2. ;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, approvato e sottoscritto.	
DER VORSITZENDE:	<i>ILMER Stefan</i>	DER SEKRETÄR:	<i>Dr. Alexander Hofer</i>
IL PRESIDENTE:		IL SEGRETARIO:	

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente
-----------------------------	--------------------------------

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--